

**نویسنده:** جک جانسون «هیئت تحریر» (Jack Johnson)

منبع و تاریخ نشر: کمان دریم «03-07-2020» .

**برگردان:** پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

---

چرا دموکرات ها ی مجلس نمایندگان با لیز چینی برای  
ادامه جنگ بی پایان در افغانستان جانبداری میکنند؟

*Why are House Democrats siding with Liz Cheney to prolong?  
Endless war in Afghanistan*



لیز چینی «دختردیگ چینی معاون جورج دبلیو بوش»  
گن گرین ووالد؛ رهبر «رهگیر» هشدار داد که یک ائتلاف کوچک «ضد  
جنگ راست وچپ برای ماشین جنگی متشکل از بالهای تاسیس دوحزب  
همخوانی یا مسابقه ای ندارد

*A small "left-right anti-war coalition," warns The Intercept's Glenn  
Greenwald, remains "no match for the war machine composed of the  
establishment wings of both parties."*



معاون رئیس جمهور سابق **دیک چنی** به همراه دخترش **رپ** نشسته است **لینز چنی (R-Wyo.)** در هنگام افتتاح کنگره (115) ایالات متحده در **Capitol Hill** در «واشنگتن، D.C.» در تاریخ 3 ژانویه 2017. (عکس: جیم واتسون / خبرگزاری فرانسه از طریق گتی ایماژ)

اعضای دموکرات کمیته خدمات مسلح «نظامی» مجلس سنای آمریکا در این هفته یکجا با جمهوریخواهان سند اصلاحیه ای را که به حمایت مالی نمایند جمهوریخواه **وایمنگ «لینز چینی»** دختر معمار ویا مهندس جنگ با تروریسم (**دیک چینی**) درافت ویا طرح شده بود برای تصویب پیشکش شد که به موجب آن کنوانسیون را از مصرف پول توسط ایالات متحده با خروج ویا کاهش نیروهای نظامی ایالات متحده از افغانستان بدون اولین برخورد ویا روبرو شدن بایک سری (سلسله) شرایط مبهم که توسط منتقدین گفته میشود چنین معلوم شد که این سند بخاطر جلوگیری از اخراج نیروهای نظامی از افغانستان طراحی شده است. در این سند طرح شده اصلاحیه (پی دی اف = pdf) که توسط شرکت تازه وارد **جاسون کرو (Jason Crow)** جمهوریخواه حمایت مالی میشود آمده است: که قبل از کاهش سربازان آمریکایی مستقر در افغانستان این صلاحیت پنتاگون است که تصمیم گیرد و از تعداد (8000) سرباز نباید از تعداد سربازان در آن کشور بکاهد ویا که نباید به گسترش خطر موجود ویا به ایجاد پناه گاهای امن برای تروریستان جدید در افغانستان شرایط را مساعد ساخت ویا که به نفع امنیت ملی ایالات متحده و پیشبرد سیاست ایالات متحده در قبال افغانستان برای دستیابی به یک راه حل پایدار د بیلمای تیک لطمه زد.

"اولین قانون برای هر حزب دموکرات تازه وارد در کنگره باید این باشد که شما هرگز با **یک چنی** در زمینه سیاست جنگ کار نکنید. قاعده دوم برای هر سال اول دموکرات باید این باشد: اولین قانون را دوباره بخوانید و حتماً لعنت کنید که از آن پیروی کنید." - **دوید سیروتا**

علیرغم تلاش کوچک برای شکست این سند اصلاحی طرح شده از دو طرف یعنی توسط نمایندگان روحانی **ره‌خانا** (دموکرات از - کلیفورنیا) و **مت گتز** (جمهوریخواه از فلا دلفیا) باز هم این سند به راحتی با رأی ( 11-45 ) به تصویب رسید و به نسخه کمیته مذکور این جزوه اصلاح شده در قانون مجوز دفاع ملی (NDAA) اضافه شد. همچنان بل اصلاح شده ( 740.5 ) میلیار د دلار بروز چهارشنبه با رأی موافق ( 0-56 ) از کمیته خارج شد.

فقط سه دموکرات در کمیته خدمات مسلح — نمایندگان **خانا ، تالسی گبارد** (هاوایی) **آنتونی براون** (م.) - در برابر مصوبه اصلاحیه **چنی - کرو** رأی دادند ، این امر همچنین تلاش رئیس جمهور **دونالد ترامپ** برای خارج کردن بیش از « 9000 » سرباز از آلمان را محدود خواهد کرد. رأی کامل تماس تلفنی را می توان در دو بخش اینجا و اینجا مشاهده کرد.

**گلن گرینوالد** پنجشنبه با اشاره به اتحاد بین **خانا و گتز** و همچنین گفت: "این ائتلاف ضد جنگ چپ و راست برای ما شین جنگی متشکل از جناح های استقرار هر دو طرف و جامعه نظامی و اطلاعاتی نیست." گروه های خارجی که نگرانی های خود را با یکدیگر به اشتراک می گذارند.

**گرین والد افزود:** "این باید کاملاً جای تعجب نداشته باشد که دموکرات های مجلس نمایندگان مجلس در حال یافتن علت مشترک با **لیز چنی** و سایر جنگ طلبان از حزب بزرگ (GOP) جمهوریخواه هستند تا مانع هرگونه تلاش در جهت کاهش حتی ناچیزی از ردپای ارتش آمریکا در جهان یا دهه های طولانی آن شود. وضعیت جنگ بی پایان."

به ما اجازه میدهد تا ( mattgaet @ ) را برای جلوگیری از اصلاحات **چنی / کرو** (crow) که مانع خروج نیروهای ما از افغانستان می شود ، تشکیل دهیم. مردم آمریکا می خواهند سربازان ما به خانه برگردند و جنگ پایان یابد. آنها می خواهند سالانه (50) میلیارد دلار برای ایجاد شغل در اینجا مصرف کنند ، نه که هزاران مایل دورتر این مبلغ مصرف شود .

### **1 (RoKhanna) Ro Khanna جولای 2020**

گرین والد استدلال مطرح شده توسط **چنی** ، **کرو** و سایر هواداران این اصلاح را مبنی بر اینکه عقب نشینی بی قید و شرط نیروهای آمریکایی از افغانستان به سرعت خطرناک خواهد بود ، استخراج کرد.

**گرینوالد نوشت:** "فقط ایالات متحده آمریکا می تواند نقشه خروج از نیروها را پس از یک

جنگ 19 ساله خنثی کند."

تماشا کنید یک دموکرات گرم پس از انتخابات بعدی در کمیته خدمات مسلح مجلس به رأی گیری لیز چنی و جیسون کرو برای جلوگیری از خروج سربازان آمریکایی از افغانستان - تنها استثناء ، به همراه 8 جمهوری خواه ، *RoKhanna،TulsiGabbard* ، و *RepAnthonyBrown* بودند . [pic.twitter.com/ttMHxoTAnw](https://pic.twitter.com/ttMHxoTAnw) .  
- گلن گرینوالد (2 ggrewald) ژوئیه 2020 .

کمیسیون سرویس مسلح مجلس در تصویب اصلاحات چنی- کلاغ (drow) درست پس از آن اتفاق افتاد که « 16 » دموکرات سنا تقریباً به کل اعضای جمهوری خواهان پیوستند تا در رأی گیری بخوا طرشکسته شدن این اصلاحیه را که تمام سربازان باقی مانده آمریکا را از افغانستان در طی يك سال خارج می کرد و لغو مجوز سال (2001) برای استفاده نیروی نظامی صادر کرد.

روزنامه نگار در روزنامه اطلاعات پرتیراژ خود روز جمعه ، دیوید سیروتا - سخنگوی سابق سنا تور برنی سندرز (I-Vt) مبارزات انتخاباتی ریاست جمهوری 2020 - نوشت: "اولین قانون برای هر تازه وارد دموکرات تازه وارد در کنگره باید این باشد که شما هرگز کار نکنید. با یک چنی در مورد سیاست جنگ."

**سیروتا افزود:** "قانون دوم برای هر حزب دموکرات تازه کار" این است که: اولین قانون را دوباره بخوانید و لعنت کنید که پیروی کنید."

**سیروتا** هشدار داد که شرایط تحمیل شده توسط اصلاحیه **چینی کرون** "برای ایجاد دائمی نیروهای نظامی مستقر در افغانستان طراحی شده است."

در عمل ، هیچ کس نمی تواند با اطمینان (100) درصدی پیش بینی کند که چه اتفاقی پس از پایان (19) سال اشغال توسط ارتش می افتد آنچه می توانیم بدانیم این است که ادامه دادن سیاستی که کار نمی کند ، بد است. و شواهد زیادی وجود دارد که نشان دهنده این کار نیست."

**سیروتا خاطر نشان کرد:** "دموکرات های مجلس نمایندگان مجلس سنای سناتورهای سنا هنوز می توانند از قدرت خود استفاده کنند تا اصلاحات **کلاو چنی** را از جزوه قانون مجوز دفاع ملی (NDAA) نهایی حذف کنند." "مراقب باشید که آیا آنها این کار را انجام می دهند یا نه."

**با تقدیم سلامها «2020-07-08»**

-----

